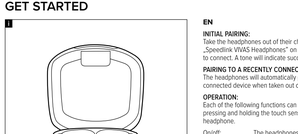
GET STARTED



EN

INITIAL PAIRING:
Take the headphones out of their charging case and select „Speedlink VIVAS Headphones" on the device you would like to connect. A tone will indicate successful pairing.

PAIRING TO A RECENTLY CONNECTED DEVICE:
The headphones will automatically pair with the most recently connected device when taken out of their charging case.

OPERATION:
Each of the following functions can be performed by tapping/ pressing and holding the touch sensor of the respective headphone.

On/off:	The headphones will automatically turn on when taken out of their charging case and turn off when put back inside. Each headphone can also be turned on by pressing and holding the headphone for three seconds or turned off by pressing and holding the headphone for five seconds.
Volume down:	Triple tap the left headphone.
Volume up:	Triple tap the right headphone.
Play/pause:	Tap either headphone.
Answer/end call:	Tap either headphone.
Previous track:	Double tap the left headphone.
Next track:	Double tap the right headphone.
Voice assistant:	Press and hold both headphones until a tone can be heard.

CHARGING:
To charge the headphones, place them into their charging case. While charging the LEDs of the headphones will light up red. Once the headphones are fully charged, the LEDs will light up blue and then turn off.

To charge the charging case, connect it to a power source using the charging cable provided. The charging process is indicated by the LED flashing. Once the case is fully charged, the LED will remain lit.

DE

INBETRIEBNAHME:
Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladecase und wählen Sie „Speedlink VIVAS Headphones" auf dem Gerät, das Sie verbinden möchten. Ein Ton signalisiert das erfolgreiche Verbinden der Kopfhörer.

VERBINDEN MIT DEM ZULETZT GENUTZTEN GERÄT:
Die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt genutzten Gerät, sobald sie aus dem Ladecase genommen werden.

BETRIEB:
Die folgenden Funktionen können durch Tippen / Drücken und Halten des Berührungssensors des jeweiligen Kopfhörers ausgeführt werden.

Ein/aus: Die Kopfhörer schalten sich automatisch ein oder aus, sobald sie aus dem Ladecase genommen bzw. hineingelegt werden. Jeder Kopfhörer kann ebenfalls durch Drücken und die Sekunden langes Halten des rechten Drücken und fünf Sekunden langes Halten ausgeschaltet werden.

Lautstärke runter:	Dreimaliges Tippen auf den linken Kopfhörer.
Lautstärke hoch:	Dreimaliges Tippen auf den rechten Kopfhörer.
Play/Pause:	Tippen auf einen der Kopfhörer.
Anruf entgegennehmen/beenden:	Tippen auf einen der Kopfhörer.
Vorheriger Titel:	Doppeltes Tippen auf den linken Kopfhörer.
Nächster Titel:	Doppeltes Tippen auf den rechten Kopfhörer.
Sprachassistent:	Drücken und Halten beider Kopfhörer, bis ein Ton erklingt.

LADEN:
Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie diese in das Ladecase. Während des Ladevorgangs leuchten die LEDs der Kopfhörer rot. Sobald die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erleuchten die LEDs blau bevor sie erlöschen.

Um das Ladecase aufzuladen, schließen Sie es mit Hilfe des mitgelieferten Ladekabels an eine Stromquelle an. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Sobald das Ladecase vollständig aufgeladen ist, bleiben die LEDs erleuchtet.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com

Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE: Déposer l'appareil dans une borne de recyclage. Ne pas le placer dans les ordures ménagères. Un stockage ou une élimination incorrects peuvent nuire à l'environnement et/ou à la santé.

Speedlink confirme que le produit est conforme aux exigences énoncées à la rubrique « Conformité ».

CADRE D'UTILISATION
Ce produit est conçu comme un casque intra-auriculaire à utiliser avec des tablettes, des téléphones portables et d'autres sources audio. Ne pas utiliser près de l'eau. Nettoyer avec un chiffon sec. Ce produit ne nécessite aucune entretien. Ne pas ouvrir ou ne pas utiliser en cas de dommage. La société Speedlink GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com

Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.

Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice".

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE
Questo prodotto è concepito come auricolare in-ear per l'impiego su tablet, telefoni cellulari e altre sorgenti audio. Non usare in prossimità dell'acqua. Pulirlo con un panno asciutto per la pulizia. Il prodotto è esente da manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni provocate da un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com

Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice".

USO SEGÚN INSTRUCCIONES
Este producto está diseñado como un auricular interno para usar con tablets, móviles y otras fuentes de audio. No usar cerca del agua. Limpiar con un paño seco. El producto no necesita mantenimiento. No abrir ni usar si está dañado. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com

Указания по безопасности: www.speedlink.com

WEEE: Сдать прибор в пункт приема и переработки отходов. Не выбрасывать в домашний мусор. Неправильное хранение/утилизация может навести вред окружающей среде и/или здоровью.

Speedlink заявляет, что изделие отвечает требованиям, перечисленным в разделе «Conformity notice».

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ
Этот продукт служит как наушники-вкладыши в момент использования с планшетами, мобильными телефонами и другими источниками звука. Не используйте рядом с водой. Для очистки используйте сухую ткань. Продукт не требует технического обслуживания. Не открывайте и не используйте продукт, если он поврежден. Speedlink GmbH не несет ответственности за ущерб изделию или травмы людей вследствие неосторожного, ненадлежащего, или не соответствующего указанной цели использования.

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com

Waarschuwingen: www.speedlink.com

WEEE: Geef het apparaat bij een recyclingpunt af. Doe het niet bij het huisvuil. Onjuiste opslag/verwijdering kan schade toebrengen aan het milieu en/of de gezondheid.

Speedlink verklaart dat het product aan de onder „Conformity notice" vermelde eisen voldoet.

BEDOELD GEBRUIK
Dit product is ontworpen als in-ear hoofdtelefoon voor gebruik met tablets, mobiele telefoons en andere audioapparaten. Niet gebruiken in de buurt van water. Gebruik een droge doek om te reinigen. Het product is onderhoudsvrij. Niet openen of gebruiken indien beschadigd. Speedlink GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of personlijk letsel als gevolg van ondoordacht of ondeskundig gebruik, of gebruik dat niet in overeenstemming is met het aangegeven doel.

Bewaar deze informatie voor toekomstig naslag.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com

Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

WEEE: Oddać urządzenie do punktu odzysku. Nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Niewłaściwe przechowywanie/ utylizacja może szkodzić środowisku lub zdrowiu.

Speedlink oświadcza, że produkt spełnia wymagania wymienione w informacji o zgodności „Conformity notice".

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM
Ten produkt został zaprojektowany jako słuchawki douszne do użytku z tabletami, telefonami komórkowymi i innymi źródłami dźwięku. Nie używać w pobliżu wody. Do czyszczenia używać suchej szmatki. Produkt nie wymaga konserwacji. Nie otwierać ani nie używać w przypadku uszkodzenia. Speedlink GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia ciała spowodowane nieuważnym, nieodpowiednim lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

HU

Műszaki támogatás: www.speedlink.com

Tudnivalók: www.speedlink.com

WEEE: A kiselejtelt egy újrahasznosító helyen kell leadni. Ne dobja a háztartási hulladékba. A nem megfelelő tárolás/ ártalmatlanítás kárt tehet a környezetben és/vagy ártalmas lehet az egészségre.

A Speedlink kijelenti, hogy a termék megfelel a „Conformity notice" alatt felsorolt követelményeknek.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT
Ez a termék egy fülbe helyezhető fejhallgató, amely táblagépekkel, mobiltelefonokkal és más hangforrásokkal használható. Ne használja víz közelében. A tisztításhoz használjon száraz ruhát. A termék nem igényel karbantartást. Ne nyissa fel és ne használja, ha a termék megsérült. A Speedlink GmbH nem felelős a termékben a káresemény kialakulásáért és személyi sérülésekért, ha gondatlan, szándékszerű vagy nem a célnak megfelelő használattból ered.

Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com

Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

WEEE: Παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Μην το απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα. Ακατάλληλη αποθήκευση/διάθεση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο περιβάλλον ή/και στην υγεία.

Η Speedlink δηλώνει ότι το προϊόν πληροί τις αναφερόμενες απαιτήσεις στο «Conformity notice».

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ
Αυτό είναι ένα ακουστικό-ψείρα για χρήση με tablet, κινητό τηλέφωνο και άλλες πηγές ήχου. Μην χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για του καθαρισμό. Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση. Μην το ανοίγετε και μην το χρησιμοποιείτε αν έχει υποστεί ζημιά. Η Speedlink GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για τραυματισμούς σύμων λόγω απρόσεκτης, ανεπαλλήλης χρήσης ή χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από τον αναφερόμενο.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

CZ

Technicky support: www.speedlink.com

Bezpečnostní upozornění: www.speedlink.com

WEEE: Přístroj odevzdejte recyklačnímu místu. Neklevidujte do domovního odpadu. Nesprávné skladování/likvidace mohou způsobit škody na životním prostředí a/nebo zdraví.

Společnost Speedlink prohlašuje, že výrobek splňuje požadavkům uvedeným v „Conformity notice".

POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ
Tento produkt je navržen jako sluchátka do uší pro použití s tablety, mobilními telefony a jinými zvukovými zdroji. Nepoužívejte v blízkosti vody. K čištění použijte suchý hadřík. Výrobek je bezúdržbový. Neotevírejte ani neuvádějte v případě poškození. Firma Speedlink GmbH nepřebírá ručení za poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu nesprávného, nedbalého nebo jiného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl uveden.

Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

PT

Suporte técnico: www.speedlink.com

Avisos de segurança: www.speedlink.com

WEEE: Entregar o aparelho num ponto de reciclagem. Não eliminar no lixo doméstico. O armazenamento/eliminação incorreta pode prejudicar o meio ambiente e/ou a saúde.

Speedlink declara, que o produto corresponde aos requisitos mencionados na «Conformity notice».

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS
Este produto foi concebido para ser utilizado como fones intra-auriculares, para utilização com tablets, telemóveis e outras fontes de áudio. Não utilizar perto de água. Utilizar um pano seco para limpar. Este produto não requer manutenção. Não abrir ou usar se estiver danificado. A Speedlink GmbH não é responsável por danos no produto ou ferimentos pessoais devido ao uso descuidado, impróprio ou não de acordo com o produto descrito.

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

speedlink

www.speedlink.com

SL-870200-GY

DK

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

WEEE: Apparatet afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. Ultensiljemæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadelig for miljøet ogfelier helbredet.

Speedlink forbehaler, at produktet svarer til de krav som er beskrevet i „Conformity notice".

KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt er designet som en in-ear-hovedtelefon til brug med tablets, mobiltelefoner og andre lydkilder. Må ikke bruges i nærheden af vand. Brug en tør klud til at rengøre. Produktet er vedligeholdelsesfrit. Må ikke ændres eller bruges, hvis den er beskadiget. Speedlink GmbH giver ikke garanti for skader på produktet eller personskader, som er forårsaget af uagtsom, uhensigtsmæssig eller forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med det angivne formål.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE

Teknisk support: www.speedlink.com

Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

WEEE: Lämna produkten till återvinning. Får inte kastas i det vanliga hushållsavfallet. Felaktig förvaring/avfallshantering kan orsaka skador på miljö och/eller hälsa.

Speedlink garanterar att produkten motsvarar kraven i "Conformity notice".

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Den här produkten fungerar som in-ear-hörlurar som kan användas med surfplattor, mobiltelefoner och andra ljudkällor. Använd inte nära vatten. Rengörs med en torr trasa. Produkten behöver inte underhållas. Får inte öppnas och inte användas om den är trasig. Speedlink GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är ett resultat av oaktsamhet, felaktig behandling eller för att produkten används i andra syften än de som specificeras av tillverkaren.

Spara den här informationen för senare bruk.

NO

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

WEEE: Lever apparatet inn til en miljøstasjon til resirkulering. Skal ikke kastes i husholdningsavfall. Ikke-fagmessig utlæring/avfallsbehandling kan være til miljøskade/helseskade.

Speedlink erklærer at produktet samsvarer med kravene som står oppført under «Conformity notice».

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produktet er designet som en in-ear hodetelefon for bruk med nettbrett, mobiltelefoner og andre lydkilder. Må ikke brukes i nærheten av vann. Bruk en tørr klut til å rengjøre produktet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Må ikke åpnes eller brukes hvis produktet er skadet. Speedlink GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en måte som er ikke-forskriftsmessig måte, eller til andre formål enn det som er tiltenkt.

Vennligst oppbevar denne informasjonen for senere referanse.

FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com

Turvaohjeet: www.speedlink.com

WEEE: Viy tuote kierrätyspaikalle. Älä hävitä kotitalousjätteen mukana. Epäasianmukainen varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä jaltai terveyttä.

Speedlink vakuuttaa, että tuote vastaa "Conformity notice" esitettyjä vaatimuksia.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tätä tuotetta käytetään korvakuulokkeena tabletien, matkapuhelimien ja muiden äänilähteiden kanssa. Älä käytä veden läheltä. Käytä puhdistamiseen kuivaa liinaa. Tuote on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos tuote on vaurioitunut. Speedlink GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä.

Säilytä tämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

WEEE: Aparatul uzat predați centru de reciclare. Nu îl eliminați împreună cu deșeurile menajere. Depozitarea/ eliminarea necorespunzătoare poate provoca daune mediului înconjurator și/sau sănătății.

Speedlink declară că produsul respectă cerințele enunțate în „Conformity notice".

UTILIZARE CONFORMĂ

Acest produs este conceput sub formă de căști intraauriculare pentru utilizarea cu tablete, telefoane mobile și alte surse audio. Nu utilizați în apropierea apei. Pentru curățare, folosiți o cârpă uscată. Produsul nu necesită întreținere. Nu deschideți și nu folosiți dacă prezintă deteriorări. Compania Speedlink GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE: Uređaj predajte na sabirno mjesto za reciklaranje. Ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Nepravilno skladištenje / zbrinjavanje može naškoditi okolišu i / ili zdravlju.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtjevima navedenim u „Conformity Notice".

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj je proizvod dizajniran kao slušalice za uši u ušima, za upotrebu s tabletima, mobitelima i drugim izvorima zvuka. Nemojte upotrebljavati u blizini vode. Za čišćenje upotrebljavajte suhu krpu. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne otvarajte i nemojte ga upotrebljavati ako je oštećen. Tvrtka Speedlink GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivom i nenamjenskom upotrebom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlažite zajedno sa kućnim otpadom. Nepravilno skladištenje/ odlaganje može oštetiti okolinu i/ili zdravlje.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima iz „Conformity notice".

PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek je zasnovan kot slušalke za v uho, za uporabo s tabletami ra̧čunalniki, mobilnimi telefoni in drugimi zvočnimi viri. Ne uporabljajte v bližini vode. Za čiščenje uporabite suho krpo. Izdelek ne potrebuje vzdrževanja. Ne odpirajte in ne uporabljajte v primeru poškodbe. Družba Speedlink GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepazljive, nezanimive uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca v ustrezni uporabi izdelka.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnji rabo.

EE

Tehniline tugi: www.speedlink.com

Ohutusnõuded: www.speedlink.com

WEEE: Andke seade taaskasutuse kogumispunkti. Mitte käsitseda olmejäätega. Ebapätevalt ladustamine/ käitlemine võib kahjustada keskkonda jaVõi tervist.

Speedlink kinnitab, et toode vastab „Conformity notice" ait toodud tingimustele.

NÕUETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on mõeldud kuulamiseks nõupõrkvõrakapsidena tahvelarvutite, mobiiltelefonide ja muude helikaartide jaoks. Mitte kasutada vee lähedal. Puhastamiseks kasutage kuiva lappi. Toode on hooldusvaba. Mitte avada ja mitte kasutada kahjustuste korral. Speedlink GmbH ei võta vastutust hooletust, asjatundmatust või mitteotstarbekohaselt kasutamisest tingitud inimvigastuste või varakahjude eest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

EG

www.speedlink.com

Дата на фабрика: www.speedlink.com

إرشادات السلامة: www.speedlink.com

WEEE: يجب إعادة تدوير الجهاز في مركز تدوير. لا تتخلص منه عن طريق المخلفات المنزلية. التخزين أو التخلص غير السليم قد يؤثر على البيئة و/ أو على صحتك.

تعلن شركة Speedlink GmbH أن المنتج يتطابق المتطلبات المنصوص عليها تحت بند "Conformity notice".

الاستخدام المطابق للتعليمات

تم تصميم هذا المنتج لتعمل السماعة رأس داخل الأذن لإستخدام مع الأجهزة اللوحية والهواتف المحمولة ومصادر الصوت الأخرى. لا تستخدم بالقرب من الماء. تنظيف بقطعة قماش جافة. المنتج خالٍ من الصيانة. لا يجوز فتح المنتج أو استخدام المنتج في حالة تعرضه للتلف. تتحمل شركة Speedlink GmbH مسؤولية عن أضرار المنتج أو الإصابات الناتجة عن الإهمال أو الاستخدام غير السليم أو في غير الأغراض المخصصة له أو غير المتطابق مع الغرض المحدد للمنتج.

يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

IL

www.speedlink.com תמיכה טכנית:

הוראות בטיחות: www.speedlink.com

WEEE: יש הפנה אל המפרסר לצורך מחזור. אין לזרוק לתוך פסולת ביתית. אחסון / טיפול לא נכון עלול לפגוע בסביבה ו / או בבריאות.

Speedlink מצהיר כי המוצר עומד בדרישות "Conformity notice" ,-ש. הפורטות

שימוש מתאים

מוצר זה מתוכנן כאוזניות פנים אוזן לאוזן לשימוש עם לוחות, טלפונים ניידים ומקורות אודיו אחרים. אל תשתמש בקרבת מים. הנקיון מבוצע בעזרת מטלית יבשה. המוצר הזה אינו דורש תחזוקה. אל תפתח ואל תשתמש בהם אם הם פגומים. Speedlink GmbH אינה אחראית לנזקים כגון: פגיעה בגוף, אובדן, נזק לרכוש, אם הם נגרמים מרשלנות, מהתנהגות לא נכונה ומשימוש לא מתאים.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

WEEE: Предайте уреда в пункт за рециклиране. Не изхвърляйте в домакинската смет. Неправилно съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или на здравето.

Speedlink декларира, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice" изисквания.

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт играе ролята на слушалки за поставяне в ушите за използване с таблетки, мобилни телефони и друг аудио източник. Не използвайте в близост до вода. Използвайте суха кърпа за почистване. Продуктът не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден. Фирма Speedlink GmbH не поема отговорност за продукта и/или за телесни увреждания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com

Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Spoločnosť Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedených pod „Conformity notice".

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt slúži ako slúchadlá do uší na použitie s tabletmi, mobilnými telefónmi a inými zvukovými zariadeniami. Nepoužívajte v blízkosti vody. Použite na čistenie suchú utierku. Produkt nevyžaduje údržbu. Neotvárajte ho. Nepoužívajte ho, keď je poškodený. Spoločnosť Speedlink GmbH nepreberá žiadne ručenie za škody na produkte alebo poranenia osôb v dôsledku neopatrného, neodborného použitia alebo použivania nezodpovedajúceho ustanoveniu.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die Nutzungsdauer hängt von der Einhaltung der Hinweise sowie zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.
- Keep the devices and all loose parts away from children, pets and other vulnerable persons.
- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.
- Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.
- Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.
- If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.
- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Failure to follow these instructions may cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.
- Keep the devices and all loose parts away from children and vulnerable persons.
- Only use the devices with the provided accessories/cables.
- Disconnect cables from devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.
- Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.
- Keine Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.
- Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.
- Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen medizinischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

Lithium polymer battery
Further information: www.speedlink.com

Lithium-Polymer-Batterie.
Weitere Informationen: www.speedlink.com

Avoiding hearing damage.
Further information: www.speedlink.com

Hörschäden vermeiden.
Weitere Informationen: www.speedlink.com

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com

CONFORMITY NOTICE

IMPORTER/MANUFACTURER:
Speedlink GmbH
Im Dorf 5
27404 Heeslingen
GERMANY

Phone: (+49) 4287 9244-0

PRODUCT DETAILS:
Product no.: SL-870200-GY
Type description: VIVAS True Wireless In-Ear Headphones, grey

THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:
RED 2014/53/EU
RoHS 2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide or FAQ, please visit www.speedlink.com.

RF frequency range: 2.402GHz – 2.480GHz
RF power transmission: < 8dbm

Further information: www.speedlink.com

All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink mosaic are registered trademarks of Speedlink Vertriebsgesellschaft mbH. "Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. "Windows" is a registered trademark of Microsoft Corporation. "Mac" is a trademark of Apple Inc. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The Twitter logo is a registered trademark of Twitter Inc. Other product and company names are trademarks of the respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is deemed to be accurate at the time of publication. Speedlink assumes no responsibility for any errors that may appear. Please keep this information for future reference.

USER GUIDE

VIVAS
TRUE WIRELESS
IN-EAR HEADPHONES